

**Forum des maires de la Péninsule acadienne
et Société des Acadiens et Acadiennes du
Nouveau-Brunswick** *Appellants*

v.

**Canadian Food Inspection
Agency** *Respondent*

and

**Attorney General of New Brunswick,
Commissioner of Official Languages,
Fédération des communautés francophones
et acadiennes du Canada, Fédération
des associations de juristes d'expression
française de common law inc., Fédération
nationale des conseils scolaires francophones
and Commission nationale des parents
francophones** *Intervenors*

**INDEXED AS: FORUM DES MAIRES DE LA
PÉNINSULE ACADIENNE v. CANADA (FOOD
INSPECTION AGENCY)**

Neutral citation: 2005 SCC 85.

File No.: 30545.

2005: December 19.

Present: McLachlin C.J. and Binnie, LeBel, Deschamps,
Fish, Abella and Charron JJ.

LEAVE TO APPEAL WITHDRAWN

*Practice — Leave to appeal — Public importance —
Leave to appeal granted — Questions of law for which
leave to appeal was granted no longer of public impor-
tance in view of enactment and coming into force of
amendments to official languages legislation — Leave
to appeal withdrawn.*

Statutes and Regulations Cited

*Act to amend the Official Languages Act (promotion of
English and French), S.C. 2005, c. 41.*

LEAVE TO APPEAL granted on February 17,
2005, [2005] 1 S.C.R. ix, from a judgment of the

**Forum des maires de la Péninsule acadienne
et Société des Acadiens et Acadiennes du
Nouveau-Brunswick** *Appelants*

c.

**Agence canadienne d'inspection des
aliments** *Intimée*

et

**Procureur général du Nouveau-Brunswick,
Commissaire aux langues officielles,
Fédération des communautés francophones
et acadiennes du Canada, Fédération
des associations de juristes d'expression
française de common law inc., Fédération
nationale des conseils scolaires francophones
et Commission nationale des parents
francophones** *Intervenants*

**RÉPERTORIÉ : FORUM DES MAIRES DE LA
PÉNINSULE ACADIENNE c. CANADA (AGENCE
D'INSPECTION DES ALIMENTS)**

Référence neutre : 2005 CSC 85.

N^o du greffe : 30545.

2005 : 19 décembre.

Présents : La juge en chef McLachlin et les juges Binnie,
LeBel, Deschamps, Fish, Abella et Charron.

AUTORISATION D'APPEL RETIRÉE

*Pratique — Autorisation d'appel — Importance de
l'affaire pour le public — Autorisation d'appel accor-
dée — Questions de droit faisant l'objet de l'autorisation
d'appel accordée ayant perdu leur importance pour le
public vu l'édiction et l'entrée en vigueur de modifica-
tions à la loi sur les langues officielles — Autorisation
d'appel retirée.*

Lois et règlements cités

*Loi modifiant la Loi sur les langues officielles (promo-
tion du français et de l'anglais), L.C. 2005, ch. 41.*

AUTORISATION D'APPEL accordée le 17
février 2005, [2005] 1 R.C.S. ix, à l'égard d'un arrêt

Federal Court of Appeal (Richard C.J. and Décary and Noël J.J.A.), [2004] 4 F.C.R. 276, 243 D.L.R. (4th) 542, 324 N.R. 314, 22 Admin. L.R. (4th) 161, [2004] F.C.J. No. 1235 (QL), 2004 CarswellNat 2619, 2004 FCA 263. Leave to appeal withdrawn.

de la Cour d'appel fédérale (le juge en chef Richard et les juges Décary et Noël), [2004] 4 R.C.F. 276, 243 D.L.R. (4th) 542, 324 N.R. 314, 22 Admin. L.R. (4th) 161, [2004] A.C.F. n° 1235 (QL), 2004 CarswellNat 2303, 2004 CAF 263. Autorisation d'appel retirée.

JUDGMENT

In view of the enactment and coming into force on November 25, 2005, after leave to appeal had been granted, of Bill S-3, *An Act to amend the Official Languages Act (promotion of English and French)*, S.C. 2005, c. 41, the questions of law for which leave was granted are no longer of public importance and do not justify maintaining that leave. For this reason, the leave to appeal granted in this case is withdrawn and is declared to be of no effect; no order is made as to costs.

Judgment accordingly.

Solicitors for the appellants: Michel Doucet, Moncton; Godin Lizotte Robichaud & Guignard, Shippagan; Heenan Blaikie, Toronto.

Solicitor for the respondent: Deputy Attorney General of Canada, Ottawa.

Solicitor for the intervener the Attorney General of New Brunswick: Attorney General of New Brunswick, Fredericton.

Solicitor for the intervener the Commissioner of Official Languages: Office of the Commissioner of Official Languages, Ottawa.

Solicitors for the interveners Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada and Fédération des associations de juristes d'expression française de common law inc.: Heenan Blaikie, Ottawa.

Solicitors for the interveners Fédération nationale des conseils scolaires francophones and Commission nationale des parents francophones: Heenan Blaikie, Toronto.

JUGEMENT

Vu l'édiction et l'entrée en vigueur, le 25 novembre 2005, du projet de loi S-3, *Loi modifiant la Loi sur les langues officielles (promotion du français et de l'anglais)*, L.C. 2005, ch. 41, une fois l'autorisation d'appel déjà accordée, les questions de droit faisant l'objet de cette autorisation ne sont plus d'importance pour le public et ne justifient pas le maintien de l'autorisation. Pour ce motif, l'autorisation d'appel est retirée et déclarée sans effet; aucune ordonnance n'est rendue quant aux dépens.

Jugement en conséquence.

Procureurs des appelants: Michel Doucet, Moncton; Godin Lizotte Robichaud & Guignard, Shippagan; Heenan Blaikie, Toronto.

Procureur de l'intimée: Sous-procureur général du Canada, Ottawa.

Procureur de l'intervenant le procureur général du Nouveau-Brunswick: Procureur général du Nouveau-Brunswick, Fredericton.

Procureur de l'intervenante la Commissaire aux langues officielles: Commissariat aux langues officielles, Ottawa.

Procureurs des intervenantes la Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada et Fédération des associations de juristes d'expression française de common law inc.: Heenan Blaikie, Ottawa.

Procureurs des intervenantes la Fédération nationale des conseils scolaires francophones et Commission nationale des parents francophones: Heenan Blaikie, Toronto.